

Σάμ. Σαμοθρ. ἀτέτ-τιν Κύπρ. ἀτέτ-τι Μεγίστ. ἀτέτ' Πόντ. (Κοτύωρ. Τραπ.) ἀτάτ' Πόντ. (Αργυρόπ. Σάντ. Χαλδ. κ. ἄ.)

\*Ἐκ τοῦ Ἀραβιτουργκ. *a d e t.*

Συνήθεια, ἔθος ἐνθ' ἀν.: *Tό γει ἀντέτι. Ἀντέτι τό χονμε* 's τὸν τόπο μας σύνηθ. *Nτ' ἀδκεμορ ἀτάτ' ῥεις!* (τί κακή συνήθεια ἔχεις;) Χαλδ. || \*Ἀσμ.

Δὲν τό χω ἀδέτι, Ἀμέτ ἀγά, νὰ δίδω τ' ἀρματά μοι καὶ κειά χω τὴν ὑπόληψη κε ὅλη τὴν ἀδειά μοι

Κρήτ.

Κ' ἰμεῖς ἀντέτ' τό χονμ' τρεῖς μποῦκκις ἡ γύφ' νὰ φάγη Ἀδριανούπ. Συνών. συνήθειο.

**ἀντέχω** λόγ. κοιν. ἀντέχουν βόρ. ίδιωμ. ἀδέχω πολλαχ. Μέσ. ἀντεχούμενε Τσακων.

Τὸ ἀρχ. ἀντέχω.

1) \*Υπομένω, ὑποφέρω, ἔγκαιοτερῶ λόγ. κοιν.: Ἀντέχω 's τὸ κρύο - 's τὴ ζέστη - 's τὴν πεῖνα - 's τοὺς κόπους - 's τοὺς λύπες κττ.

2) \*Ἔχω ίσχύν, δύναμαι λόγ. σύνηθ.: Ἀντέχεις νά ὁρθης νὰ μὲ βοηθήσῃς νὰ σηκώσω τὸ μπαούλο; Δὲν ἀντέχω νὰ σηκώσω αὐτὸ τὸ βάρος.

3) Διατηρῶ ἀκμαίας τὰς δυνάμεις μου λόγ. σύνηθ.: Πῶς ἀντέχεις αὐτὸς δ ἀνθρωπὸς τόσω χρονῶ ποῦ εἶναι!

4) Μέσ. περιμένω Κρήτ. Τσακων.: Μὰ τοὺς ἀγίες ἀμέρει ἀ' ἔμμ' ἀντεχούμενοι (μὰ τὰς ἀγίας ἱμέρας ποῦ περιμένομεν) Τσακων. Οὔτε παρὰδε ἀντεχῆτε νὰ ἀρῃ οὔτε τοίπ' τα (οὔτε χρήματα ἐπερίμενε νὰ πάρῃ οὔτε τίποτε) αὐτόθ. || \*Ἀσμ.

Κε ἄμε το νὰ τὸ πλύνης εἰς τὸν ποταμὸν  
κε ἀρὲ δὸ δῆς κε ἀσπρίσῃ | κε ἀσπρίσῃ καὶ ξασπρίσῃ,  
χαίρουν κ' ἔρχομαι, | πάλι καὶ κοκκινήσῃ, | μήν μ' ἀδέχεσαι  
Κρήτ.

-άντζα κατάλ. παραγωγικὴ πολλαχ.

\*Ἐκ τῆς Ἰταλ. καταλ. -anza, οἶνον: *ordinanza, sicurezza* κττ. Πβ. GMeyer, Neogr. Stud. 4,30 (λ. κακαράντσα).

Δι' αὐτῆς σχηματίζονται οὐσιαστικὰ ἔξ οὐσιαστικῶν καὶ ἐπιφρημάτων, οἶνον: μάστορης - μαστοράντζα, μπροστά - μπροστάντζα, νεῦρο-νευράντζα, προστυχμὰ-προστυχάντζα κττ.

**ἀντζα** ή, σύνηθ. καὶ Πόντ. (Κερασ. "Οφ. Σούρμ. κ. ἄ.) ἀτζα Βιθυν. Εῦβ. (Αγία Ανν.) Ζάκ. Ιθάκ. Ικαρ. Κάρπ. Κέρκ. (Αργυράδ.) Κρήτ. Λέσβ. Πελοπον. (Αρκαδ. Λακεδ. (καὶ ἀντζα) Καλάβρυτ.) Σάμ. Σκύρ. κ. ἄ. ἀτσα Κύπρ. Κώς Λυκ. (Λιβύσσ.) Μεγίστ. Νίσυρ. Ρόδ. Σύμ. Τήλ. ἀνζα Μακεδ. (Γκριντ.) — Λεξ. Γαζ. (λ. κνήμη) ἀζα Κάρπ.

Τὸ μεσν. ούσ. ἀντζα, δ ἐκ τοῦ ούσ. ἀντζι, ὅπερ κατὰ Κ' Αμαντ. ἐν Λεξικογρ. 'Αρχ. 6 (1923) 112 ἐκ τοῦ ούσ. ἀντιον καὶ ΓΧατζιδ. ἐν 'Αθην. 36 (1924) 185 ἐκ τοῦ ούσ. ἀντικρήμιον κατὰ σύντμησιν. Πβ. ΚΣάθα Μεσν. Βιβλ. 5, νγ' «ἀντικρήμιον, ἡ ἀντζα». 'Ο Δουν. (λ. ἀντζα) συνάπτει πρὸς τὸ Γαλλ. *anche*. 'Ο GMeyer ἐν Indog. Forsch. 3 (1893) 63 καὶ δ J Kalitsunakis Mittel.-Neogr. Erklärt. 6 (15) ἀπὸ τοῦ ἀρχ. Γαλλ. *anche*. 'Ο ΔΔάρβαρ. Γραμματ. ἀπλοελλην. 407 ἀπὸ τοῦ ἀρχ. ούσ. \*ἀγκη. Τὴν ἐτυμολογίαν ταύτην ἡσπάσθη καὶ δ Κορ. 'Ατ. 4, 21, δστις διμως ἐν ἐκδ. Ηλιοδώρ. 2, 113 συνάπτει καὶ πρὸς τὸ ἐπίφρ. ἀντα. 'Ο J Boissonade ἐν ἐκδ. Ηρωδιαν. Ἐπιμερισμ. 44 συνήψε πρὸς τὴν πρόθ. ἀντι. 'Ο ΙΠανταζιδ. Λεξ. 'Ομηρ. (λ. κνήμη) συνάπτει πρὸς τὸ ούσ. ἀντι. 'Ο ΙΒαλαβάν. ἐν 'Αρχ. Συλλόγ. Κορ. 105 παράγει ἐκ τῆς φίλης ἀγκη - 'Ο GMeyer ἐν Neogr. Stud. 4, 11 ἀπὸ τοῦ Ἰταλ. *anca*.

Πβ. καὶ ΝΠολίτ. Παροιμ. 3, 670. 'Ο AThumb German. Elem. neugr. ἐν German. Abhandl. 232 συνάπτει πρὸς τὸ Ρωμαν. καὶ δημῶδ. Λατιν. *anca*. 'Ο ΦΚουκούλ. ἐν 'Αφιερ. εἰς ΓΧατζιδ. 33 κέξ. καὶ 'Αθην. 35 (1923) 198 κέξ. ἀπὸ τοῦ Λατιν. *anca*. Καὶ ὁ τύπ. ἀντζα μεσν. Διὰ τὸ ἀντζα - ἀτσα Ιδ. ΧΠαντελίδ. Φωνητ. 46. Διὰ τοὺς τύπ. ἀντζα - ἀντζα πβ. *νεραντζεά - νεραζεά*, μπροστάντζα - μπροστάντζα κττ. Διὰ τὸ ἀτσα > ἀντζα πβ. λούτσα - λούζα κττ.

1) Τὸ ἀπὸ τῶν γονάτων μέχρι τῶν ἀστραγάλων μέρος, ἡ κνήμη σύνηθ.: 'Εφάνηκεν ἡ ἀντζα της. Αντὴ ἔχει ὀραῖες ἀντζες σύνηθ. Σίκωσες τὸ σκόφούνι σου τοιαὶ φαίνεται ἡ ἀντζα σου Σκῦρ. *Byάς* τοὺς σπαθί τ' κὶ κόφτ' ἀπ' τὸν πουδάρ' τ' τὴν μάναν τὴν ἀντζα Ἀδριανούπ. || Παροιμ. *Toὺς ἔχειν διμέρον* 's τ' ἀντζα τ' (τὸν ἔχει ὑποχείριον) Λέσβ. || \*Ἀσμ.

\*Ἀγάπησα μιὰ Γύφτιοσα ποῦ γε τὲς ἀντζες μαῦρες Ήπ. Η σημ. καὶ μεσν. πβ. Σχολ. Αριστοφ. Πλοῦτ. 784 «κνήμη δὲ ἡ λεγομένη ἀντζα». β) Τὸ ἀνω τμῆμα τῆς περικνημίδος ἡ ὑποδήματος τὸ καλύπτον μέρος τῆς κνήμης Κρήτ. Ρόδ. Σύμ. Χίος: Παροιμ.

*Hῆραν κ' οἱ ἀξυπόλιντοι παπούτσια μὲ τοὺς ἀτσες* (ἐπὶ τῶν παρὰ προσδοκίαν πλουτησάντων) Ρόδ.

*Hῆραν οἱ ἀπλυτοι νερὸ κ' οἱ ἀλουστοι σαπούνι,* (συνών. τῇ προηγουμένῃ) Σύμ. Συνών. καλάμι. γ) Τὸ δέρμα τὸ καλύπτον τὴν κνήμην τοῦ ζόφου Μακεδ. (Καστορ.): *Αντζα γιὰ γουναρικό.* 2) Τὸ δπισθεν τοῦ δστοῦ τῆς κνήμης σαρκῶδες μέρος, ἡ γαστροκνημία σύνηθ.: *Tί παχείες ἀντζες ποῦ ἔχει αὐτὴ ἡ γυναικα!* σύνηθ. Εἶδες, πῶς ἐχοδρύνει οἱ ἀτζες της; Ιθάκ. *"Αμα τό φαι ἀγγαστρώθ' κι 's τὴν ἀνζα, πόρους δὲν είχι, ἀλλὰ δυσκολεύοντας, γιατ' ἡ ἀνζα τ' ηταν φουσκωμένης πουλὸν* (ἐκ παραμυθ.) Μακεδ. (Γκριντ.) || \*Ἀσμ.

\*Αντζα ηταν ἡ μάντρα μου καὶ βάτος ἡ μαμμή μου (ἐκ παραμυθ. περὶ γεννήσεως ἐκ τῆς κνήμης κεντηθείσης ὑπὸ βάτου) Ζάκ. Η σημ. καὶ μεσν. Πβ. Εύσταθ. Πλ. 1061, 41 «μυῶν ἡ γαστροκνημία ἐστίν, ἵνη τῶν πολλῶν γλῶσσα ἄνζαν φησί». Συνών. ἀγκούλα 4. β) Ο ἀστραγάλος Σύμ. γ) Ο Ἀχίλλειος τένων Κύπρ. δ) Η πτέρων Νίσυρ. Ρόδ. Σύμ. Τήλ.: *Η ἀτσα μου μὲ πονεῖ Νίσυρ.* || Παροιμ.

*H μάντρα τὴν καρδὶα πονεῖ κ' ἡ ἀδελφὴ τὴν ἀτσα* (περὶ διαφορᾶς μητρικῆς στοργῆς καὶ ἀδελφικῆς ἀγάπης) αὐτόθ. ε) Τὸ πέλμα τοῦ ποδὸς Ρόδ.: *Tην ἀτσα τοῦ Λιενῆ ἔχει!* 3) Μηρὸς (ἡ σημ. ἐκ τῆς γαστροκνημίας) Κύπρ. Συνών. χοιρομέρι. 4) Τὸ σκέλος, δ ποὺς ὀλόκληρος Κύπρ. Νίσυρ. Ρόδ. Σύμ.: *Oι νεράδες ἔχουν ἀτσες* σὰν τὸν γαδάρον Σύμ. 'Ο γέρημος δ γάδαρος ἔπ-πεσεν χαμαί, ἀπλωσεν τὲς ἀτσες τον τοῦ 'ἐν ἐτάρασ-σεν Κύπρ. || Φρ. 'Εκόπησαν οἱ ἀτσες μου! (ἐπὶ μεγάλου καμάτου) αὐτόθ. 5) Τὸ δπισθεν μέρος τοῦ γόνου μέρος, τὸ ὑπὸ τὸ γόνυ μέρος, ἵγνυα *"Ηπ. (Δρόβιαν.) Κάρπ. Μακεδ. Στερελλ. (Αίτωλ. Παρνασσ.):* *Mί πονοῦν κ' οἱ δύον μ' οἱ ἀντζες μ' Αίτωλ.* Η σημ. καὶ μεσν. Πβ. Εύσταθ. Πλ. 1326, 51. «κώληπα δὲ λέγει τὴν ἀγκύλην κατὰ τοὺς παλαιούς, τὴν περὶ τὰς ἴγνυας, ἵνη τινες ἀνταν ἡ ἀνζαν φασί». Συνών. ἀντζακλεῖδα 2, ἀντζακλεΐδι. 6) Ο βραχυόνιος μῆς Θράκ. (Κομοτ.) Συνών. ποντίκι, ποντικός. 7) Αγκών, ὠλέκρανον Πόντ. (Κερασ. "Οφ. Σούρμ.) : *Ἐντῶκερ μὲ τὴν ἀντζαν ἀτ' ἀπέσ' 's σὴρ κοιλία μ'* (ἐκτύπησε μὲ τὸν ἀγκώνα του 's τὴν κοιλία μου) "Οφ. Συνών. ἀγκῶνας 1.

Πβ. ἀντζι.

